



SAISONFINALE

Wir räumen
unser Sommerlager

-20% -50% -30%

**Mode
Bendler**

A-6382 Kirchdorf/Tirol
Dorfplatz 16
Tel. 0 53 52 / 6 31 10
Fax 6 31 10-9

www.ums-eck-kirchdorf.at

FAMOSE FASSADE

Gebäude im modernen Kleid:
Fassadenplatten schaffen eine architektonisch
ansprechende Optik, sie sind in vielen Farben
und Strukturen erhältlich und unschlagbar leicht
zu pflegen. Bei Neubauten, Sanierung und
Renovierung einsetzbar.

Nähere Infos und Produktmuster bei Springinsfeld.

Kirchdorf i. T. | T +43 5352 62 870 | www.springinsfeld.info

Springinsfeld
Abdichtungen • Dächer • Spenglerei

Kirchdorf hat's



KIRCHDORF HAT'S!

August 2025

www.ums-eck-kirchdorf.at



Von 3 gewählten Artikeln erhältst
du jenen mit dem niedrigsten Preis
kostenlos. Ausgenommen aktuelle
Herbstware sowie bereits reduzierte
Ware. Aktion gültig bis 31. August,
solange der Vorrat reicht.

ALLES RUND UM IHR SCHWIMMBAD

ZUBEHÖR WIE:
Chemie und Reinigung
Schwimmbadsauger
Solarduschen uvm.



KRACHER
Bad & Heizung

A-6382 Kirchdorf/Tirol • Tel. 05352/77087
www.kracher-installationen.at

IM AUGUST

VITAL & BEAUTY
IM KAISERQUELL KIRCHDORF

Bis zu
minus
50%

auf unsere
lagernde
Bademode



Kaiserstraße 2 | M: +43 676/7340470
www.vitalcenter-kirchdorf.at | GANZJÄHRIG GEÖFFNET



JETZT BUNTER EINKAUFEN!

Gutscheine der Werbegemeinschaft sind immer das ideale Ge-
schenk! Bei mehr als 70 Handels-, Gastronomie- und Gewerbe-
betrieben in Kirchdorf, Erpfendorf und Gasteig ist bestimmt das
Passende dabei!

Die Einkaufsgutscheine sind in den Werten EUR 10,- und 25,- zu
erwerben. Erhältlich in den Bankstellen der Raiffeisenbank in
Kirchdorf und Erpfendorf sowie in den Spar-Märkten Bendler
und Schwaiger (Kirchdorf) und Hüttenberger (Erpfendorf).

Werbegemeinschaft
Kirchdorf • Erpfendorf

www.wke-bunt.at

Kirchdorfer Wandertag

23. August 2025
Kaiserbachtal in Kirchdorf

Raiffeisenbank
Kössen-Kirchdorf



ÖSTERREICHISCHE
BUNDESFORSTE
WIRTSCHAFTS
KAMMER
St. Johann
in Tirol
Oberndorf • Kirchdorf • Erpfendorf

SCHARFE TAGE

31. Juli,
1. & 4. August



-50%

auf gekennzeichnete
Jacken, Hosen,
T-Shirts und Schuhe.

Öffnungszeiten: Mo – Fr: 08.30 – 12.00
und 14.30 – 18.00 Sa, So geschlossen
Zusätzliche Termine nach Vereinbarung

www.sport-bergmann.at

sportbergmann

Kirchdorf | Dorfstrasse 14 | Tel. 05352-619 40



Photovoltaik-Anlagen

Erhöhtes Umweltbewusstsein und Fördermaßnahmen führen im privaten und im betrieblichen Bereich immer mehr zur Stromerzeugung mittels Sonnenenergie. Ein Schaden an der Anlage kann hohe Kosten verursachen und die Rentabilität schmälern. PV-Anlagen sind nicht immer automatisch mitversichert. Wir empfehlen daher eine Meldung an den Gebäudeversicherer. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, die Anlage mit einem entsprechenden Versicherungsschutz auszustatten.

Welchen Versicherungsschutz bieten solche Versicherungskonzepte:
Leistungen bei unvorhergesehenen Sachschaden, z.B. durch:

- Überspannung, Kurzschluss, Induktion, Brand
- Wasser, Feuchtigkeit, Überschwemmung, Sturm/Hagel
- Raub, Diebstahl, Sabotage, Vandalismus
- Bedienungsfehler, Ungeschicklichkeit, Fahrlässigkeit
- Konstruktions-, Material-, Ausführungsfehler bei mechanischen Komponenten
- Schäden durch Tierverbiss

Sie haben Fragen? Wir beraten Sie gerne!

Mag. Beate Aigner
Dorf 33b
6383 Erpfendorf - Austria
T +43 (0) 53 52 / 81 65
M +43 (0) 664 / 918 0454
F +43 (0) 53 52 / 81 65 11
office@ivmakler.at
www.ivmakler.at

VERSICHERUNGSMAKLER




SUMMER SALE -25%

auf lagernde Sommerbekleidung

Rock'n'Roll Mountainstore
Brunnbachweg 2, 6382 Kirchdorf in Tirol
Telefon 0535265600
www.rocknrollmountain.com info@rocknrollmountain.com

MONS ROYALE Black Diamond NORRØNA patagonia malaja



NACHHALTIG REGIONAL DRUCKEN

... denn unser Herz schlägt für unsere Region

Bio-Farben auf PEFC- und Recycling-Papiere
Chemiefreie Platten-Produktion
CSR-zertifiziert für unsere Mitarbeiter
CO₂-klimaneutrale Produktion
Österreichisches Umweltgütesiegel
... das sichert unser Morgen!

HUTTER DRUCKMEDIEN
www.hutterdruck.at

Sommersale NUR IM AUGUST

individuelle Prozente auf lagerndes Geschirr!!!

MINUS 10% MINUS 20% MINUS 30%

KAUFHAUS SCHWABEGGER
IHR VIELSEITIGES FACHGESCHÄFT
Kirchdorf, Dorfstraße 9, Telefon 05352 / 63105



www.ums-eck-kirchdorf.at

Kirchdorf hat's



GRATIS PFLGESCHNITT MIT GLYNT SHOTS

Sie erhalten den gewohnt perfekten Haarschnitt, gleichzeitig eine intensive Pflege- und Aufbaubehandlung im Salon und die Dose des verwendeten Pflegeschaum-Shot für einige Folgebehandlungen mit nach Hause.

HIER GEHTS ZUR ONLINE BUCHUNG

Martina Novak • 6383 Erpfendorf • Dorf 33B
+43 676 580 1956 • www.hairkunst.at

IK HAIRKUNST SALON & STYLING



JETZT KLIMAANLAGE CHECKEN LASSEN!

Hitzefreie Fahrt in den Urlaub garantiert!

Reinigung der Klimaanlage
Reinigung der Pollenfilterbox

TERMIN VEREINBAREN!

Kontaktdaten
Salzburger Straße 8, 6382 Kirchdorf/Tirol
www.auto-obholzer.at
05352/63166



Prüfungserfolg: Maria Tschohl

Herzliche Gratulation zur bestandenen Matura

Top ausgebildete Mitarbeiterinnen tragen maßgeblich zu einer professionellen Kundenberatung und erfolgreichen Kundenbegleitung bei. Wir sind stolz so motivierte und engagierte Versicherungsfachkräfte in unserem Unternehmen zu haben.

Unser Team: Andrea Schweiberl, Anita Hörhager, Maria Tschohl, Waltraud Millecker und Beate Aigner
Derzeit in Karenz: Andrea Siorpaes und Sarah Treichl

Mag. Beate Aigner
Dorf 33b
6383 Erpfendorf - Austria
T +43 (0) 53 52 / 81 65
M +43 (0) 664 / 918 0454
F +43 (0) 53 52 / 81 65 11
office@ivmakler.at
www.ivmakler.at

VERSICHERUNGSMAKLER

EXENBERGER

INHABER ANDREAS MAYER
STEINMETZ GMBH

EIN STEIN. EIN UNIKAT. UNSER HANDWERK

Ein besonderes Grabmal aus heimischen Naturstein:
Grüner Serpentin aus Osttirol.
In Kombination mit Fusingglas und Bronze.

ACHTUNG! Neue Öffnungszeiten: MI u. DO 9-12 Uhr / 13-16 Uhr
MO, DI, FR nach telefonischer Terminvereinbarung!

Pass-Thurn Straße 2 6380 St. Johann in Tirol
+43 (0)5352 653 41 steinmetz@exenberger.info
www.exenberger.info

Ciao Napoletana

a Sinnesberger's Markthalle

Wir zelebrieren die Pizza Napoletana wie in Italien:
Mit den besten Zutaten!

San Marzano
CONCENTRATO DI POMODORO

ONNI Pizzaofen!

Hol' dir deinen